

**PARLAMENTARIO DRS. SHAILINY  
TROMP-LEE A ENTREGA PREGUNTANAN  
OFICIAL NA MINISTER WEVER  
RELACIONA CU E INTENSIFICACION DI  
E “TRADEWAR” GLOBAL Y SU IMPACTO  
POTENCIAL PA ARUBA**

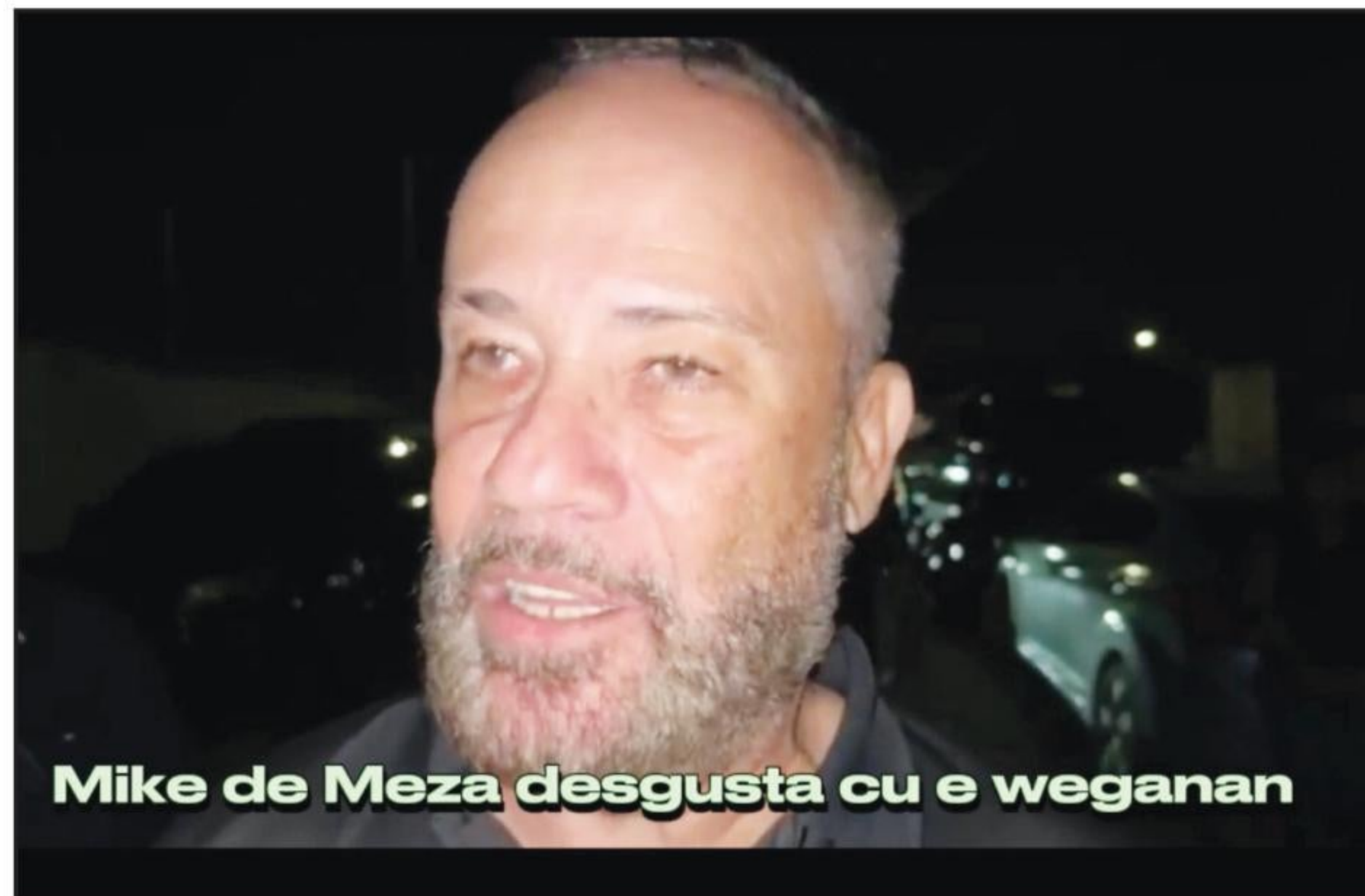


**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

# GOBERNADOR DI ARUBA TA BAO DI ATAQUE DI MIKE DE MEZA, SU CAMPAÑADOR NAN, SPEED Y PATRICK



# MIKE DE MEZA DEBE HOPI BELASTING

Consehera principal di Mike Eman  
sra Astried ‘VIES’ ta pidi pa tuma medida  
contra DIMP



# BAN TUR HUNTO BISTI NA BLAUW Y UNI DEN E LUCHA CONTRA ABUSO SEXUAL DI NOS MUCHANAN

# POLIS Y BOMBERO A BAY PA UN CANDELA NA UN CAS NA AYO





# ARUBA Y ALEMANIA TA FORTALECE LASO HISTORICO Y DIPLOMATICO DURANTE PROME BISHITA DI EMBAHADOR ALEMAN PA REINO HULANDES

Diaranson 9 di april, Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman a ricibi e Embahador Aleman pa Reino Hulandes na Den Haag dr. Nikolaus Meyer-Landrut, conhuntamente cu Consul Honario di Alemania Landa Henriquez y directora di Departamento di Relacionnan Exterior, Jocelyne Croes. Desde 2024, dr. Nikolaus Meyer-Landrut ta eherciando e funcion di Embahador di Alemania na Den Haag. E siman aki Embahador Meyer-Landrut ta di bishita na Aruba pa prome biaha.

Durante di un combersacion ameno Prome Minister di Aruba y Embahador Meyer-Landrut a recorda e lasonan historico y su gran importancia entre Aruba y Alemania. Minister-president a elabora riba su vision pa Aruba y cu den pasado a traha cu diferente partner riba nivel internacional pa hunto yega na solucionnan sostenibel. Durante di e dialogo, a explora diferente posibilidad pa colaboracion entre Alemania como partner riba e areanan di energia sostenibel, cambio climatico, educacion, reto di vivienda y maneho di



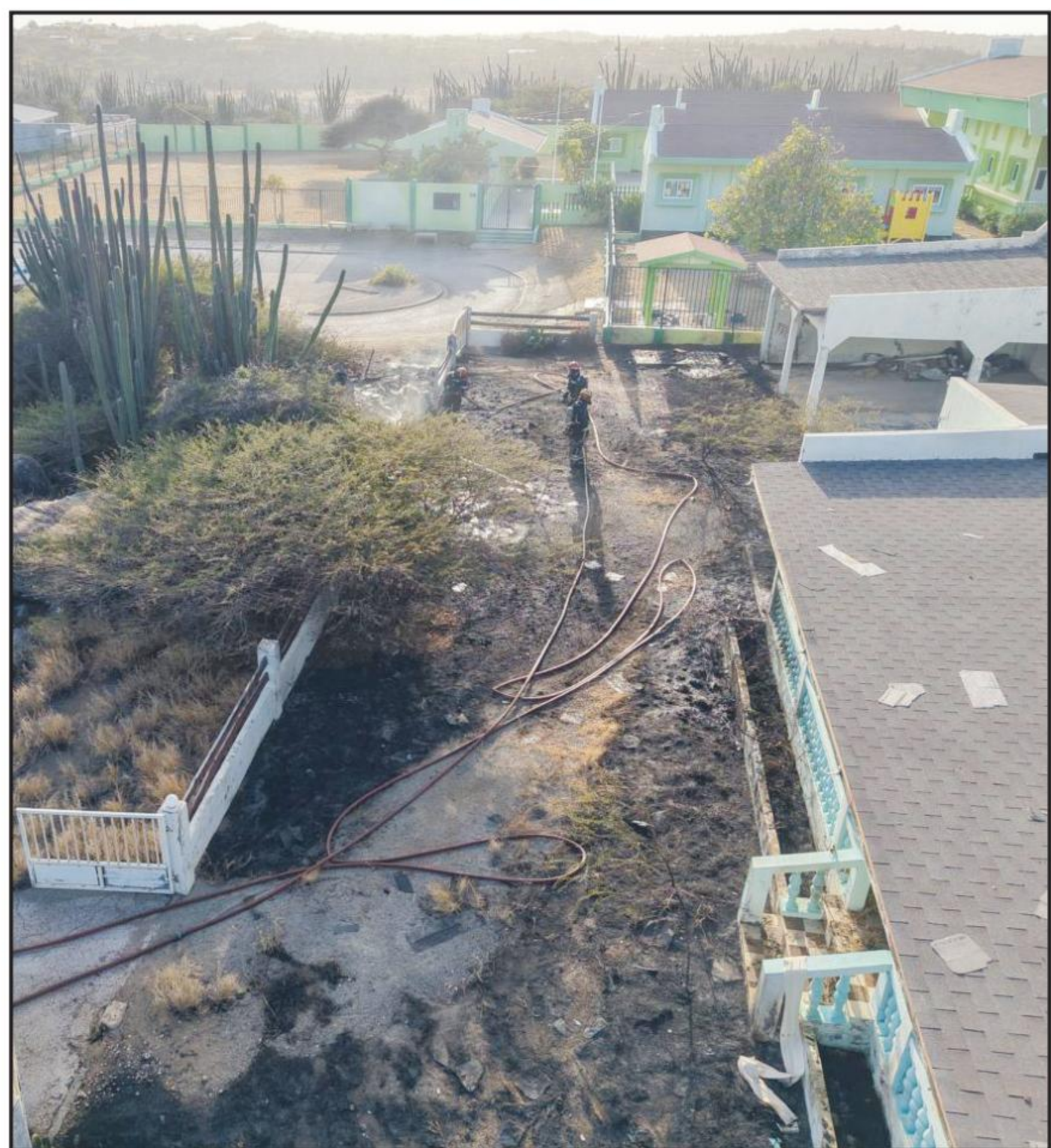
desperdicio.

Embahador dr. Nikolaus Meyer-Landrut y Premier

Eman a acorda di sigui explora y desaroya e posibilidadnan pa colaboracion mas

estrecho entre Aruba y Alemania cu e facilitacion di e Departamento di Relacionnan Exterior.

## POLIS Y BOMBERO A BAY PA UN CANDELA NA UN CAS NA AYO



Diaranson atardi a drenta informe di cu tin un cas na candela na Ayo, mesora a dirigi tanto polis como



bomberonan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un candela di yerba na un cura di un cas abandona cual tabata menasa un otro cas banda di esaki y tambe un school. Na yegada di bomberonan mesora nan a combati e candela y a paga esaki completamente.





## EDITORIAL

# GOBERNADOR DI ARUBA TA BAO DI ATAQUE DI MIKE DE MEZA, SU CAMPAÑADOR NAN, SPEED Y PATRICK

Oranjestad – Gobernador di Aruba ta enfrentando un ataque mediatico agresivo for di Partido AVP, lidera pa Mike de Meza, unda e ta ser acusa di supuestamente stroba e proceso pa De Meza bira minister. E criticanan no ta limita na solamente gobernador, sino tambe na Gerlien Croes y Mike Eman, kendenan ta e siguiente na e cadena di poder halto.

Mike de Meza ta culpa gobernador y otro lidernan

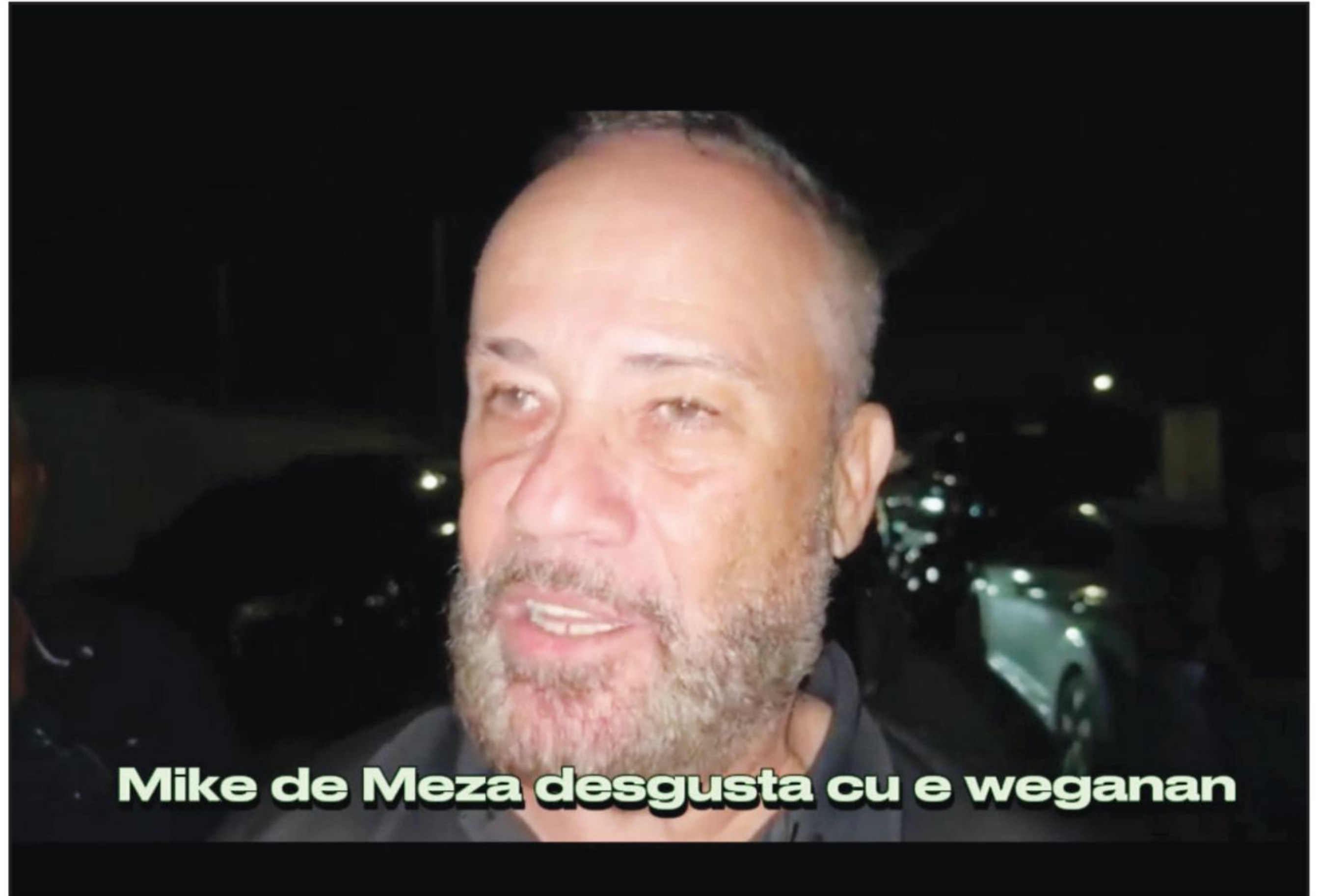
Den un declaracion recien, Mike de Meza a lansa acusacionnan fuerte contra e gobernador, (sin menciona su nomber) insinuando cu e ta strobandu pa e no haya su nombracion como minister. E mesun tactica a wordo usa contra Gerlien Croes y Mike Eman, unda De Meza a bisa cu nan tambe ta stroba su nombracion, pero tambe sin menciona nan nomber.

Pero e acusacionnan no ta termina eynan. Den e programa di Radio Rochela, Speed y Patrick a lansa palabranan duro contra gobernador, bisando cu e "no mester lubida kico Mike de Meza a haci p'e" y recordando cu den pasado, De Meza a haci e gobernador "un gran favor." E mensahe ta claro: "Favor se paga con favor."

## AVP kier perdona e debe di belasting?

E atakenan ta parce relaciona cu e debe fiscal cu Mike de Meza tin pendiente. E argumento di AVP ta cu e gobernador y e autoridadnan fiscal mester "pordona" e debe pa asina De Meza por cumpli cu e requisitonan pa bira minister.

Pero e ironia grandi ta cu Mike de Meza ta acusando e oposicion di a saca e noticia di su debe fiscal den media, cual ta un mentira. E prome medio cu a publica e noticia ta



esunan di Radio Rochela – e mesun medio cu ta aliado cu AVP.

## ¿Ken a informa Radio Rochela?

Segun fuente interno, e informacion a yega na Speed y Patrick via telefon, y e uniconan cu por a duna nan e detayenan ta Mike Eman of Gerlien Croes. Esaki ta pone De Meza

den un posicion complica, pasobra e ta critica e leak, pero e leak a bin for di su propio partido.

E situacion ta muestra un wegá di poder bruto den politica di Aruba, unda e gobernador ta wordo presiona pa cumpli cu e demandanan di AVP. E pregunta clave ta:

• ¿Lo gobernador cede na e presion of lo e

mantene su posicion?

• ¿Kico realmente Mike de Meza a haci pa e gobernador den pasado cu e ta recordando e asina fuerte?

• Ta realmente necesario pa saca e carta di "favor" contra gobernador? E pueblo di Aruba ta sperando contesta y transparencia.

## CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO





## Parlamentario Endy Croes:

**MIKE DE MEZA DEBE HOPI BELASTING****Consehera principal di Mike Eman sra Astrid 'VIES' ta pidi pa tuma medida contra DIMP**

Parlamentario Endy Croes ta siguiendo e desaroyo di e screening di Mike de Meza basta di cerca. Mike de Meza ta den un disputa cu Departamento di Impuesto como cu por a compronde cu el a ontduik belasting y tin un debe habri di aparentemente mas di 500 mil florin. Mike de Meza lo a bay busca placa presta na un banco na Corsou pa asina e por deposita un suma gigantesco na DIMP pa reduci e debe y trata na yega na un areglo pa e restante. Tur esaki pa e logra bira minister. Sigur esaki no ta un bunita ehempel di un ex minister di Finanzas di AVP.

**Sra Astrid VIES e consehera di Mike Eman a manda advertencia**

Nos a tuma nota riba Facebook di Astrid VIES e consehera number un di Prome Minister Mike Eman y porcierto un candidato fuerte di Mabon cu a score 28 voto e ultimo eleccion, a manda un misil riba Departamento di Impuesto (DIMP). Den su post y consejo na Prome Minister Mike Eman sra Astrid VIES a conseha Mike Eman pa haci un peticion na minister Geoffrey Wever pa pone ordo den DIMP. Den su consejo di alrededor 4 pagina Sra. Astrid

VIES ta splica cu gobierno mester investiga entre otro si tin grupo di hende den DIMP ta echando baina y kier stroba gobernacion di AVP-Futuro.

Segun e consehera di Mike Eman sra. Astrid VIES, si mester constata cu tin hende kier stroba Mike de Meza pa bira minister of tin hende kier stroba gobernacion aki, mester actua mesora y tuma medida contra nan. Consehera principal di Mike Eman number 25 riba lista di AVP sra. "Astrid ShareenVIES" a continua splicando cu mester tuma medida y saca appelman putri for di DIMP. Nos a keda babuca lesando e consejo aki. Astrid VIES ta termina su consejo bisando cu Mike de Meza ta hopi clave pa e gobernacion aki y pa San Nicolas y no ta importa si e debe belasting. Si e debe belasting mes ta algo personal di dje cu DIMP, Sra. Vies ta splica. Parti di su advies por wordo aprecia riba su propio Facebook "Cu Astrid Bisa Mi" di fecha di 9 di April 2025.

**Hendenan di Mike de Meza poniendo presion den partido AVP**

Nos a tuma nota di varios postnan



riba Facebook di e sostenedornan di Mike de Meza poniendo presion riba Mike Eman y tambe Gerlien Croes. Nos por corda cu Mike de Meza NO a vota pa Gerlien Croes bira presidente di Staten 8 di januari ultimo. Esaki sigur Gerlien no lo lubida. Tabata tin un anochi reunion na San Nicolas di De Meza su sostenedornan. Mike de Meza den un entrevista a explota bisando "Mi ta hopi fada". Na mesun momento nos ta puntra fada cu ken? Cu AVP, cu Gerlien of cu DIMP? Shon ta abo a keda sin paga belasting y pues kisas bo no mester ta fada pero bo mester tin berguensa y cuminsa pidi pais Aruba un despena.

Mike Eman recién tabata tin

contacto cu Richard Arends y tin den su agenda scondi pa laga Richard Arends tuma e carteranan di Mike de Meza pa un aña y asina duna Mike De Meza espacio suficiente pa fix su debenan. Richard Arends tampoco ta awa limpi ya cu den gobernacion Eman 1 y 2 el a cobra 4 milyon florin via su propio compania Horizon Consultancy pa coseha RDA, Utilities y gobierno di Aruba. Sostenedornan di Mike de Meza a expresa "over my dead body" como cu Richard Arends no a bay eleccion y no tin voto y sigur no tin sosten di San Nicolas.

AVP diaranson mainta a bolter cos y a laga Benny Sevinger cay den Parlamento mientras AVP ta den un disputa cu Mike de Meza y su hendenan. Segun caya ta papia cu Stephany y Mike de Meza ta actualmente manera 2 boonchi den un baliña y hunto ta presionando partido AVP. Manera semper nos ta bisa nos no ta mete den problemanan interno di partido pero pa goberna e pais aki mester si di hendenan integro y drechi y no hendenan cu debe belasting di e forma aki y kier culpa otro pa su propio erornan!

## **CHAUFFEUR DI AUTO MESTER A KITA PA UN TRUCK CU TABATA BINI RIBA DJE ELA BAHAMINANDA DAL "STEUNDRAAD" Y A KIBRA E PALO DI SOSTEN**

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente na Catiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Sentra mester a baha for di caminda pa evita impacto cu trafico contrario pero ela baha den un monton di santo cu no a

laga e chauffeur maniobra pa bin bek riba e caminda y a bay dal un "steundraad" cual tabata wanta un palo di sosten y a kibra esaki den dos y nan a bay cay riba caminda y ningun auto no por a pasa. Mientras e truck mes a sigui core bay. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Parlamentario Evelyn Wever-Croes;

Den conexion cu conscientisacion pa cu abuso sexual  
contra nos muchanan

# BAN TUR HUNTO BISTI NA BLAUW Y UNI DEN E LUCHA CONTRA ABUSO SEXUAL DI NOS MUCHANAN



ORANJESTAD – Manera ta conocí dia 11 di April ta e dia cu ta pidi tur hende pa bisti na blauw pa asina mostra nos solidarismo contra e lucha di abuso sexual di mucha y cualkier otro tipo di abuso cu ta ser cometi contra nos muchanan.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes a indica di a busca algun tshirt pa miembronan di fraccion di MEP for di Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, cu ta un fundacion cu pa hopi aña ta activo riba e tereno di prevencion di abuso contra nos muchanan. E meta di bisti na blauw riba e dia aki ta pa crea conscientisacion y pa laga nos vos resona hopi mas duro den comunidad.

Tesorero di Fundacion mi Voz Ta Bo Voz señora Julie a haci entrega di e tshirtnan na Fraccion di MEP na Parlamento, y a tuma e oportunidad tambe di invita pueblo en general

pa bisti na blauw riba 11 di April pa asina crea mas conscientisacion riba abuso sexual y abuso en general di nos muchanan.

Gabinete Wever-Croes durante su gobernacion a haci hopi pa cu prevencion di abuso sexual contra nos muchanan, creando leynan y fortifica e institutonan encarga cu e tarea di prevencion.

Parlamentario Wever-Croes a expresa cu nos muchanan ta wak nos como adulto pa nos cuida, protehe, duna nan cariño y stimanan. P'esey e ta pidi comunidad completo pa ban nos tur bisti blauw diabierna 11 di April pa asina un biaha mas reconfirma nos compromiso cu nos muchanan cu ta asina valioso pa nos tur. Ban nos tur uni den e lucha contra abuso sexual di mucha y contra tur otro tipo di abuso contra nos muchanan.




**MESTER GREEN CARD?**



**LABHOH** T'EY PA BO!  
**SOLAMENTE**  
**AWG. 29.=** (Swipe Only!)

**2 minuut so di DVG!**  
**PRIKPOST ORANJESTAD**



 Riba tereno di S.A.B.A.  
 Dialuna pa Diabierna  
 7:00 am - 12:00 pm



**NOS SEMPER T'EY!**



# MARCO BERLIS (MEP) TA PAPIA DI; LUNA DI APRIL TA E LUNA NACIONAL CONTRA ABUSO DI MUCHA

## Compromiso di Gabinete Wever-Croes pa Proteccion di Nos Muchanan

Dialuna, 25 di Maart 2024, Gabinete Wever-Croes-II a proclama e luna di April como “Luna Nacional Contra Abuso di Mucha” - un paso significativo den e trayectoria di proteccion di nos muchanan. E iniciativa aki ta forma parti di un strategia integral cu Gabinete Wever-Croes a implementa durante e ultimo 7.5 añanan, demostrando un compromiso firme pa combati e fenomeno preocupante di maltrato infantil. Pesey, na Juni 2020 gabinete Wever-Croes I a logra cambia 26 articulo den ley pa hisa e castigonan di tur sorto di abuso di mucha substancialmente.

Estadisticanan reciente ta revela un realidad alarmante: 99% di casonan di abuso sexual di menor ta wordo comete door di personanan cercano na e famia of miembronan di mesun famia. E cifra preocupante aki ta subraya e necesidad urgente pa un enfoque multidisciplinario y structural, algo cu Gabinete Wever-Croes a implementa consistentemente desde 2017.

Logronan Strategico y Transformacional (2017-2025) Durante e ultimo 7.5 añanan, Gabinete Wever-Croes I y II a logra cambianan structural y sistémico cu ta fortalece e proteccion di nos muchanan:

**Fortalecimiento Institucional**

- Comision Nacional di Abuso di Menor: Estableci como organo coordinador pa garantiza un enfoque integral
- Advies en Meldpunt Kindermishandeling (AMK): Transformacion di Bureau Sostene mi na 2019, creando un centro specialisa pa reportahe y conseho
- Comision Sexueel Misbruik Minderjarigen: Lidera pa Sra. Lisette Gomez, un experta reconocí den e campo di proteccion

infantil

- Departamento di Mucha y Hoben: Institui na 2021 pa coordina tur esfuerço gubernamental relaciona cu bienestar juvenil

Marco Legal Robusto

- **L e g i s l a c i o n** Comprehensivo: Implementacion di leynan esencial incluyendo Ley di Creche, Ley di Proteccion di Mucha y Hoben, y Ouderenplan
- Aumento di Castigo: Revision diCodigo Penal na Juni 2020 pa garantiza sancionnan mas severo pa perpetrador nan di abuso.

Infraestructura di Apoyo

- Centro pa Hoben y Famia: Inaugura na 2020, ofreciendo programanan specialisa pa fortifica habilidadnan di criansa

- FACT-team Kind en Jeugd: Integra cu Sociaal Psychiatrische Dienst pa brinda intervencion specialisa

- Expansion di Crisis Opvang: Colaboracion cu Fundacion Contra Violencia Relacional pa aumenta capacidad di acogida

- Jeugd Reclassering: Establecimiento di un departamento dedica na Stichting Reclassering

Innovacion y Profesionalisacion

- Meldcode y Codigo di Proteccion: Implementacion di protocolonan standardisá pa profesionalnan den sector nan social, educativo, di salud y husticia

- Signs of Safety: Capacitacion extensivo pa profesionalnan pa identifica señalnan di abuso y interveni efectivamente

- Family Justice Center: Colaboracion cu European Family Justice Alliance pa implementa



modelonan di servicio basá riba evidencia

Concientisacion Publico

- Campaña “Mi Mesun Heroe”: Desarrollo di 52 episodio educativo pa empodera muchanan cu conocimiento y hermentnan pa protegenan mes

- Programa di Informacion Continuo: Diseminacion structural di informacion preventivo na comunidadnan vulnerabel

Compromiso Continuo  
E proclamacion di April como Luna Nacional Contra Abuso di Mucha ta simbolisa e compromiso inquebrantabel di Gabinete Wever-Croes pa sigui priorizando e bienestar di nos muchanan. Ta reconoce cu e lucha contra

maltrato infantil ta exige un enfoque sostenido y colaborativo.

Como parti di e iniciativa aki, lo implementa programanan adicional di concientisacion durante e luna di April, reforsando e mensahe cu proteccion di nos muchanan ta un responsabilidad compartí di henter comunidad.


E logronan alcanza durante e ultimo 7.5 añanan ta forma un base solido pa sigui avansando, pero Gabinete Wever-Croes ta mantene su compromiso pa sigui innova y adapta su strategianan pa garantiza cu tur mucha por crece den un ambiente sigur y saludabel.





# PARLAMENTARIO DRS. SHAILINY TROMP-LEE A ENTREGA PREGUNTANAN OFICIAL NA MINISTER WEVER RELACIONA CU E INTENSIFICACION DI E “TRADEWAR” GLOBAL Y SU IMPACTO POTENCIAL PA ARUBA

## Aruba ta preparando su mes?



Parlamento di Aruba  
Fraccion Movimiento Electoral di Pueblo

Preguntanan tocante e “Tradewar” global y su impacto pa Aruba.

E siguiente preguntanan aki mi ta haci na Minister Geoffrey Wever pa motibo cu mi ta preocupa tocante e desaroyonan internacional relaciona cu e tension comercial global — e asina yama “tradewar” — cu ta impacta no solamente economianan grandi pero sigur lo tin su impacto pa nos isla.

Aruba, como un pais cu un economia habri y dependiente riba importacion y turismo, ta particularmente vulnerabel na cambio den e dinamica global. E preguntanan aki tin como meta pa haya claridad, transparencia y eventualmente stimula preparacion y adaptacion proactivo di banda di gobierno.

Aruba ta un pais cu economia habri y altamente dependiente di importacion. Efectonan di un tradewar global por resulta den aumento di prijs, retraso den suministro y incertidumbre economico. Un claridad riba e impacto real actual ta esencial pa tuma desicionnan corecto y necesario pa bin cu un maneho dirigi pa proteha nos hendenan y nos empresarionan local of adapta maneho existente.

Aki bou ta sigui e preguntanan:

1. Minister por indica cual ta e impacto(nan) concreto di e tension comercial internacional actual riba e economia di Aruba, particularmente den termino di importacion, exportacion, costo di bida, y turismo?
2. Minister por indica na Parlamento si ta anticipa fluctuacion riba cosonan di importacion y si Gobierno tin un plan con pa stabilisa e prijsnan y asina proteha e poder di compra di ciudadano/consumidor?
3. Siguiendo riba pregunta 1, Gobierno a of lo tene cuenta cu desaroyonan global ora a formula su maneho economico y comercial? Si ta asina, ki medida of adaptacion a of lo bay wordo implementa? Si esaki no ta e caso, Minister ta mira urgencia pa haci esaki?
4. Mirando e tradewar cu ta intensivando, mi ta haya cu ta responsabel cu gobierno ta integra e factor di riesgo global aki den su planificacion. Pa es motibo aki mes mi ta desea di ricibi clarificacion si gobierno ta proactivo of reactivo den e maneho di riesgonan cu e situacion aki ta trece cu ne.
5. Mi sa cu Aruba ta importa hopi for di China y Merca. Esaki na e momentonan aki sigur ta un punto debil economicamente pa nos Pais. Minister por indica si tin mas pais cu nos ta importa for di nan cu tambe ta forma parti di e conflicto actual?
6. Ta importante pa nos identifica dependencia pasobra esaki ta di vital importancia pa formula alternativa. Minister por elabora riba e aspecto aki y indica cua ta e alternativanan cu Aruba tin na e momentonan aki? Y cua nos por crea ainda?
7. Diversificacion ta un mecanismo pa reduci vulnerabilidad. Pa un isla chikito manera Aruba, e necesidad pa diversificacion ta urgente den un mundo asina polarisa. Minister por indica si tin un plan concreto pa diversifica e fuente di suministronan esencial pa Aruba? Si nos tin esaki, Parlamento por ricibi un copia?
8. Si nos no tin esaki ainda, por informa si ta bezig cu esaki, of tin intencion pa bini cu uno a corto plazo?
9. For di un perspectiva geopolitico, un enfoko regional por fortalece posicion di Aruba y habri porta pa accionnan comun, distribucion regional y defensa di interesnan comparti. Minister por informa si

Nos tur ta mira y scucha kico ta pasando riba nivel mundial. E tensionnan entre e paisnan grandi manera Merca y China ta sigui subi, y e asina yama “trade war” ta drenta un fase serio. Esaki no ta solamente un pelea entre dos gigantenan economico pero mas paisnan tambe ta join e “guerra” y Aruba como isla chikito sigur lo bay sinti e consecuencianan. Pesey mes, dia 7 di April 2025, mi a manda preguntanan oficial na Minister Geoffrey Wever. E preguntanan ta relaciona cu e desaroyonan global tocante e intensificacion di e “trade war” y e impacto cu e ta bay tin pa un pais chikito cu un economia habri manera Aruba.

Nos ta un isla chikito, cu un dependencia grandi riba

importacion y turismo. Situacionnan di tension comercial global, ta pone nos sigur den un posicion vulnerabel pasobra esakinan ta impacta Aruba directamente. E “trade war” global ta caracteriza pa aumento di tarifa y prijsnan, restriccions di exportacion, y interrupcion den cadena di suministro. Esaki sigur lo tin impacto directo riba prijs den supermercadonan y di servicionan. Door cu ta bay bin retraso den suministro, productonan ta bay bira “schaars” mescos cu tempo di Covid. Preocupante ta cu e lo por hunga un rol negativo riba e estabilidad di sector turistico, y por reta e capacidad di nos empresarionan local pa sobrevivir den un mercado cambiante. Nos mester ta prepara pasobra mundialmente nan ta

papiando cu nos por bay mira cu costo di bida ta bay subi drasticamente. Mas serio e situacion bira mas incertidumbre economico e ta bay trece cu ne. Y tur esaki lo tin su impacto directo riba pueblo su cartera.

E preguntanan cu mi a manda ta enfoca riba e gravedad di e situacion. Mediante mi preguntanan primordialmente mi ta busca claridad y transparencia. Mi kier informa si Gobierno y nos departamentonan ta proactivo y cu si como pais nos tin un plan pa enfrenta e riesgonan cu por surgi for di e situacion global actual. Temanan manera seguridad di suministro, diversificacion, dialogo regional, apoyo diplomatico y estimulacion di produccion local ta forma parti esencial di mi preguntanan. E obhetivo di mi preguntanan no ta solamente pa haya informacion, pero tambe pa stimula dialogo constructivo y preparacion proactivo den un contexto global cu ta cambiando rapidamente y cu risiconan alarmante. Un pais chikito manera Aruba mester wak dilanti y tene cuenta cu riesgo global, no pa alarma, pero pa asumi responsabilidad pa proteha nos hendenan maneha desaroyo. Pa finalisa mi mester



informa cu banda cu mi a manda preguntanan por escrito, como presidente di Comision di Finansas, Organizacion Gubernamental, Cultura y Deporte, mi ta bay yama un reunion oficial di Comision cu Minister Wever pa trata e temanan menciona na un nivel mas profundo y pa Parlamento informa su mes con nos ta atendiendo cu e topico aki.

## Departamento di Cultura Aruba:

# MENSAHE DI CONDOLENCIA NA E PUEBLO Y COMUNIDAD DOMINICANO

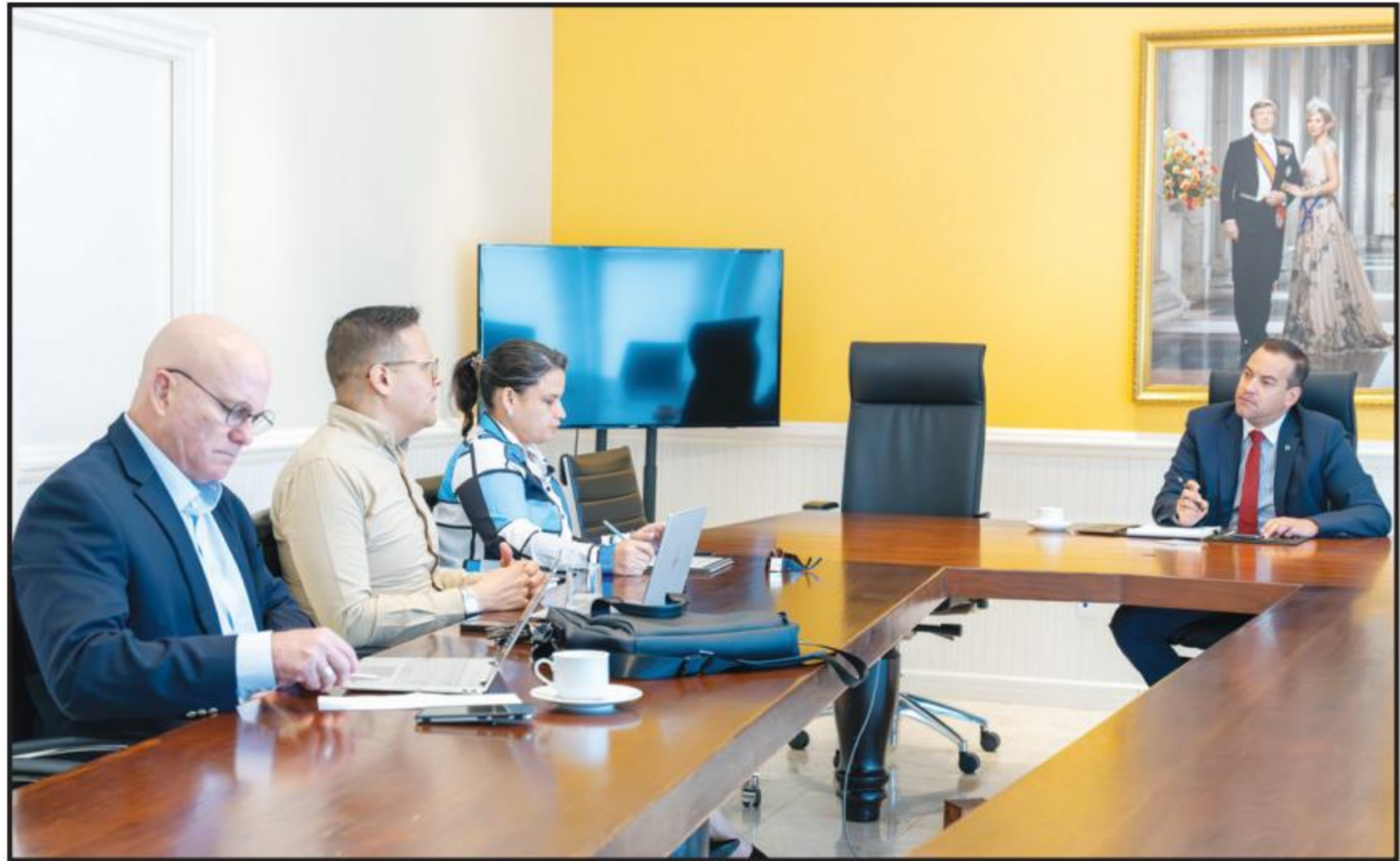
Di parti di Departamento di Cultura Aruba, nos ta expresa nos mas profundo palabra di condolencia (simpatia) y solidaridad na e pueblo y comunidad Dominicano, tanto esnan na República Dominicana como esnan cu ta biba na Aruba, tras di e tragedia cu a hiba hopi bida y a laga un duele profundo den tur curason.

Nos ta uni cu boso den boso dolor y ta desea cu e forsa colectivo duna paz y consuelo na tur famia y sernan keri afliigi.

Cu e balor cultural y spiritual unico di e pueblo Dominicano yuda boso pasa e tempo dificil aki.



# MINISTER GEOFFREY WEVER A INICIA REUNIONAN SEMANAL CU DIRECTIE FINANCIËN



Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a tene su prome reunion semanal cu Directie Financien dialuna ultimo. E reunion aki ta marca e comienso di un "werkwijze" structural pa fortalece coordinacion y monitoreo continuo riba e asuntonan financiero di

pais Aruba.

Minister Wever lo reuni cu Directie Financien tur dialuna mainta, cu e obhetivo pa evalua y discuti e topiconan principal financiero cu tin impacto pa pais, incluyendo:

- Maneho y planificacion di cashflow
- Maneho di e debe

publico

- Supervision financiero y cumplimiento cu regla di normanan presupuestario
- E presupuesto nacional y su ehecucion
- Continuacion di ehecucion di e landspakket y su impacto operativo
- Desaroyonan macro-economico local y internacional y nan impacto riba finansa publico y otro asuntonan relaciona cu maneho financiero y estabilidad economico

Minister Wever a enfatisa cu den un contexto internacional cu ta cambia constantemente, e manera mas efectivo pa mantene



control y transparencia ta mediante coordinacion frecuente y evaluacion tecnico.

“E situacion economico global ta exige di nos pa ta alerta y pa por adapta. Reunionan structural cu Directie Financien ta fundamental pa nos por traha riba un base di dato actual y pa tuma desicion

informa. Asina nos ta sigui traha pa un Aruba mas solido y sostenibel,” Minister Geoffrey Wever a indica.

Ministerio di Finansa lo sigui informa regularmente riba cualkier desaroyo cu ta sali for di e reunionan aki.

## LOTTO TA INTRODUCI UN MIEMBRO NOBO DI INSTACASH “GIVE ME 5”!

ORANJESTAD – Diahuebs 10 di april, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “Give Me 5” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde mañan diabierna 11 di april Lotto lo trece un adicon mas na e famia di Instacash cu ta yama Give Me 5.

Con pa hunga:

Bishita bo rebendedo di Lotto preferi y pidi pa e wega di Give Me 5 desde mañan. Ora bo cumpra e

wega di Give Me 5, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendedo pa e wega. Riba e ticket bo ta wak diferente number. Ora cu bo match completamente cualkier di e numbernan ganado cu tur e numbernan den e liña horizontal, bo ta gana e premio riba e liña cu bo a match. Cada liña ta wordo hunga separa.

E prijs pa e ticket di Give Me 5 ta costa 2 florin y bo por gana diferente premio te cu e premio grandi di 2.500 florin!

Instacash ta dunabo e oportunidad pa hunga bo weganan preferi manera 5X The Cash, 10X The

Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, Hot Numbers, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash y awo Give Me 5 cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba



nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti

den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



# CONSEHO CREACION FONDONAN DI PRESUPUESTO ENTREGA NA MINISTER-PRESIDENT Y MINISTER DI FINANZAS

Diahuebs 10 di april 2025, e president di Raad van Advies, mr. D.G. Kock, y secretario, mr. A. Braamskamp, a entrega un conseho na Minister-President y Minister di Finanzas tocante e creacion di fondo di presupuesto. Aparte di conseho legislativo, Raad van Advies por duna conseho tambe riba cierto asuntonan cu e ta considera di importancia special.

Aña pasa na mei, el a duna un conseho tocante e organisacion gubernamental. Den e mesun contexto, Raad ta pidi atencion pa un otro desaroyo cu tambe tin un efecto negativo riba e coherencia y union di

maneho, cu ta e creacion di fondonan di presupuesto separa. Na cuminsamento di un periodo di gobernacion nobo, e ta considera e momento oportuno pa examina e desaroyo aki mas detaya.

Cu e conseho aki, Raad ta presenta un cuadro di evaluacion pa considera fondonan di presupuesto existente y futuro. Den su conseho, Raad ta duna un resumen di e fondonan di presupuesto cu ta existi awor y ta discuti e bentaha y desbentaha di fondonan di presupuesto. E conseho tambe ta trata su hayazgonan tocante e creacion di e fondonan di presupuesto existente, e fayonan cu a constata den e fondonan di presupuesto,



e stipulacion di e presupuesto di e fondonan y e responsabilidad financiero relaciona cu esaki.

E conseho ta cera cu un conclusion y Raad ta duna su recomendacion.

E recomendacion ta cu pa crea un fondo di presupuesto, mester demonstra cu tin un necesidad cla pa esaki, y cu un fondo di presupuesto mester ta crea solamente pa proyectonan specifico di varios aña. Ademas, Raad

ta recomenda pa inclui un clausula di evaluacion den e landsverordening unda un fondo di presupuesto ta wordo crea. Por haya e conseho riba e website: [www.rva.aw](http://www.rva.aw).

## Minister Geoffrey Wever: PABIEN NA SRA. LANDA HENRIQUEZ CU SU RECONOCIMIENTO PRESTIGIOSO DI ALEMANIA

Oranjestad, 9 april 2025 – Minister Geoffrey Wever tabata tin e honor di a wordo invita door di e embahador di Alemania pa Reino Hulandes, su Exellencia Dr. Joachim Nikolaus Rudolf Meyer-Landzut, cu a bin Aruba pa reconoce Evelina Cohen "Landa" Henriquez, pa su trabao como consul di Alemania na Aruba pa 25 aña.

Landa Henriquez,

Consul Honorario di Alemania, a ricibi un di e reconocimentonan estatal di mas prestigio di e Estado Aleman: Cross of Merit First Class of the Order of Merit of the Federal Republic of Germany.

E otorgamento di e distincionakita un muestra profundo di gratitud pa e añanan di servicio leal, dedicacion incansabel y entrega personal cu Landa Henriquez a pone den su rol

como Consul Honorario. Su compromiso a contribui na fortalece e continuacion di e laso di amistad y cooperacion entre e dos paisnan.

Minister Wever, den number di Gobierno di Aruba, hunto cu Departamento di Relacionnan Exterior, ta felicita y expresa su mas profundo gratitud na Landa Henriquez pa su aporte excepcional y



duradero, cu sin duda a relacionnan diplomatico contribui pa fortifica e entre Alemania y Aruba.



# LA CABANA TA CELEBRA SU LOGRONAN DI E PROME KWARTAAL PA 2025

EAGLE BEACH - E hotel a host su prome celebracion di kwartaal recientemente honrando e trabao duro y dedicacion di su empleadonan den e ballroom. E encuentro tabata uno hopi anima como tambe interactivo, den e estilo di signatura pa loke ta departamento di Recurso Humano y Food & Beverage.

Tradicionalmente La Cabana Beach Resort & Casino ta reconoce e logronan di empleadonan, supervisors, teams y lidernan di kwartaal pa januari, februari, maart y comienso di april. Palabranan di aprecio y motivacion a wordo comparti pa medio di gerencia, dirigiendo nan mes n'e teamnan cu a logra hopi hunto cu su departamentonan respectivo.

General Manager Joe Najjar a comparti algun pensamiento inspirativo, gradiciendo su empleadonan pa semper haci nan best y activamente tumando parti den e exito di e resort.

Esnan nomina como tambe e ganadonan ta un inspiracion berdadero na nan coleganan segun Najjar, y nan esfuersonan ta un testimonio di e standardnan halto di excelencia cu ta practica na La Cabana Beach Resort & Casino.

Como parti di e ceremonia, tur esnan nomina a wordo yama dilanti y disfruta di un fuerte aplauso mientras cu tabata presenta nan cu certificadonan atractivo.

Pa loke ta empleadonan



di luna di Januari, e ganadonan tabata Dahiana Perez, Housekeeping - otro nominadonan a inclui Luz Mery Galviz, Food & Beverage, y Edwin Tromp, Loss Prevention. Pa februari, e ganado tabata Stella Herrera

Ruiz, Food & Beverage. Otro nominadonan den februari a inclui Sheryll D'Arsie, Front Office - PBX, y Micherlande Prophete, Housekeeping.

Empleado di luna di maart a bay pa Luz Adriana



Danje, Food & Beverage. E otro supervisor di kwartaal nomina a inclui Henry Diaz, Human Resources, Tracy Espinosa, Housekeeping y Janet Reid, Front Office.

E team ganado di prome kwartaal a bay pa Housekeeping Supervisors. Otronan nomina a inclui team di Human Resources.

Un pabien ta bay na tur

ganado y nomina. Cu tur di boso sigui inspira otro y pusha pa exito. Boso trabao y dedicacion ta extraordinario - La Cabana ta aprecia boso masha hopi mes!

Un danki grandi tambe ta bay na staff di food, beverage y kitchen, pa haci un tremendo trabao durante e evento. #Recognition #TeamCelebration #WeCelebrateYou



# “BAAS DEN BO PROPIO CAS” ta na peliger y ta algo urgente

Den luna di februari mi persona como miembro di Partido Patriotico di Aruba (PPA) a publica un comunicado di prensa caminda nos di PPA ta urgi nos parlamentarionan y gobernantenan pa forma un frente nacional. Un frente nacional hunto cu gremio comercial y sindical pa nos por muestra Hulanda e disciplina, determinacion, madurez y compromiso cu Aruba tin pa su pueblo y cu nos por hiba un finansa responsabel manteniendo e normanan presupuestario den e LAft. Dos luna despues y ainda Aruba no a haya claridad riba e postura di e partidonan cu tin representacion den Parlamento di Aruba. Mientrastanto, segun Presidente di Parlamento, 1 di mei, dicho ley mester ta na Raad van Staten. Sinembargo ainda e fraccionnan den

parlamento no a haya ni e Rijkswet “nobo” pa studia, corda pa tuma un decision corecto basa riba e contenido di e Rijkswet mes. Fraccion di PPA a manda un carta na Presidente di Parlamento dia 31 di januari 2025 pa urgi su persona, pa yama un reunion publico tocante e Rijkswet. E expectativa ta pa Gobierno di Aruba por duna e ultimo avancen den desaroyo di e Rijkswet nobo, y pa cada miembro di parlamento por muestra pueblo na ki banda nan ta para pa loke ta trata e Rijkswet. Lamentablemente e reunion aki no a wordo yama. Segun Reglamento di Ordo di Parlamento e reunion mester wordo yama denter di un (1) luna. Mas di un luna a pasa y comienso di april fraccion di PPA a manda un recordatorio na Presidente di Parlamento y te

dia di awe ainda no a yama e reunion publico. E acto aki no ta bon y e ta un falta di respet pa e Reglamento di Ordo di Parlamento cu ta e organo mas halto di Aruba. Nos di patido PPA, como bon patriotico Arubano y conforme nos derecho di existencia como partido, nos ta keda defende y salvaguardia interes general di pais Aruba. Nos ta keda boga, promove, defende y salvaguardia nos status autonomo den Reino Hulandes. Nos no lo sucumbi pa influencianan materialista cu lo destrui nos idealnan como pais Aruba. E gobierno di salida a laga dos opcion atras pa e gobierno nobo. Ta tuma e Rijkswet y Hulanda ta reduci e interes na 3.6% riba nos debe, cu ta riba 900 milyon florin cu nos a haci na momento di un crisis



mundial, of parlamento no ta aproba e Rijkswet y mester paga e debe cu un interes di 6.9% pa 20 aña. Mi pregunta ta: Con nos den Reino Hulandes ta interpreta articulo 36 di Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden? E articulo aki ta: “Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten verlenen elkander hulp en bijstand”. Parlamento di Aruba mester tuma un decision denter di 3 siman y e decision aki lo tin un impacto significant riba e porcentahe di interes riba e prestamo, y probablemente riba e derecho di Parlamento di Aruba pa tuma decisionnan pa pueblo. E ultimo aki ningun politico ta papia di dje. Ta papia solamente riba e porcentahe di interes cu mester paga bek y no riba e consecucionan como pais autonomo den Reino Hulandes. Ta p’esey PPA pa medio di su fraccion ta boga pa den un reunion publico, pueblo di Aruba haya mas informacion di e proceso di Rijkswet y mas importante ainda haya sa kico cada

parlamentario ta dicidi encuan to e Rijkswet. Un Rijkswet cu kisas por tin exigencianan pisa cu por afecta nos status autonomo den Reino Hulandes cu tanto nos hendenan y politiconan manera Henny Eman (dfm), Shon A Eman(dfm), Juancho Irausquin(dfm), Betico Croes(dfm), Henny Eman(dfm) y Nelson Oduber a lucha y sacrifica p’e. Den e temporada nos dilanti nos idealismo di ta “Baas den bo propio cas” por ta na peliger y lo por bira “Ja baas”. Nos pregunta ta: materialismo lo vence idealismo? Eduard Pieters, miembro di PPA



<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Anochi - April 10, 2025</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 8518</div> <div>7694</div> <div>3573</div> <div>0545</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 7562</div> <div>0687</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 2267</div> <div>8962</div> <div></div> <div>Sorteo # 6321</div> <div>0110</div> <div>Aries</div> <div></div> <div>Sorteo # 1251</div> <div>757</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo # 2583</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>9 x Match 4</div> <div>251 x Afli. 12,00</div>	<div>01-03-04-14-31</div> <div>Joker 21 Letter I</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>300.000,-</div>
<div></div> <div>Sorteo # 6795</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>3 x Match 4</div> <div>140 x Afli. 8,00</div>	<div>02-10-12-13-27</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>52.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afli. 500,00</div> <div>0 x Afli. 50,00</div> <div>0 x Afli. 15,00</div>	<div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>365.000,-</div>	
<div></div> <div>Afl. 550.000,-</div> <div></div> <div>Sorteo #</div>		

<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Merdia - April 10, 2025</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 4590</div> <div>7281</div> <div>5229</div> <div>4861</div> <div></div> <div>X3</div> <div></div> <div>Sorteo # 4590</div> <div>7828</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 2646</div> <div>3122</div> <div></div> <div>Sorteo # 4590</div> <div>1085</div> <div>Cancer</div> <div></div> <div>Sorteo # 1464</div> <div>552</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afli. 12,00</div>	<div>Joker Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>300.000,-</div>
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afli. 8,00</div>	<div>Proximo Jackpot</div> <div>52.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afli. 500,00</div> <div>0 x Afli. 50,00</div> <div>0 x Afli. 15,00</div>	<div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>365.000,-</div>	
<div></div> <div>Afl. 550.000,-</div> <div></div> <div>Sorteo #</div>		



# UN ENTREVISTA CU NICOLE HOEVERTSZ UNDA TA CONTA DI E DESICIONNAN IMPORTANTE CU A SER TUMA PA CU E WEGANAN OLIMPICO DI LOS ANGELES 2028

Nicole Hoevertsz, miembro di Comité Olímpico Internacional (IOC) y presidenta di Comisión de Coordinación de Weganan Olímpico di Los Angeles 2028, ta masha contento cu e decisionnan nobo y cambio nan cu lo tin na e evento Olímpico. Cambio y anuncianan cu a wordo haci ayera dor IOC no sigur a causa un impact grandi pa tur hende den e movimiento Olímpico. E evento aki pa prome bes lo tin mas atleta muher cu homber, cu sigur ta duna hopi di papia riba dje cu 3 aña faltando pa e gran evento. Nueb prueba mixto, aumento di equipo femenino y pasa di un igualdad di genero na Paris 2024 na un participacion di mas muher cu hombre na Los Angeles 2028, a keda como cambio principal cu IOC a informa, y cu a keda hopi bon ricibi pa atletanan, dirigentenan di deporte y prensa internacional. “E decision tocante programa di Los Angeles 2028, ta habri un caminda masha interesante pa deporte, pa nos continente y

pa igualdad di genero” Nicole Hoevertsz ta bisa como Miembro di IOC y Presidenta di Comisión de Coordinación di LA2028. “Despues di e exito di Paris 2024, unda ta logra pa prome bes igualdad di genero den cantidad di participante (50%-50%), Los Angeles lo logra pa prome bes den historia cu lo tin mas participante muher compara cu e cantidad di participante masculino, cu lo ta un logro historico pa nos Movimiento Olímpico” Nicole ta conta como ex atleta olimpico di Aruba na natacion artistico den Los Angeles 1984. Awo falta 1191 dia cu ta separa nos di e e evento deportivo mas grandi y importante den mundo, cu lo tin pa di tres bes ciudat di Los Angeles como cede principal (1932 y 1984 a wordo nan anterior). E ciudad grandioso norteamericano no tin necesidad di mayor inversion den infraestructura. Tur escenario ta cla, cual ta permiti pa e comite organisador concentra mas den tur aspecto logistico y operacional die weganen. “LA28 lo usa escenarionan



deportivo di nivel mundial cu lo ofrece pa publico y fanaticonan un experiencia inolvidabel. Nos no por lubida cu Los Angeles no tin necesidad di construi infraestructura permanente, como nan ta conta cu instalacionnan ya existente den un mercado deportivo hopi sofisticada”, Nicole como miembro di “Comite

Ejecutivo” di Panam Sports ta adiciona. “Mi ta masha satisfecho cu e decisionnan di ultimo. Mi ta sigur nan lo sirbi como un impulso masha grandi pa celebracion exitoso di e Weganan Olímpico unico y historico aki, cu lo trece nos Movimiento Olímpico pa di tres bes den historia na e ciudad di Los Angeles cu ta

conoci pa su gran pasion pa deporte”, Nicole Hoevertsz ta conclui.

Weganan Olímpico di Los Angeles lo tuma lugar for di 14 te 30 di juli di 2028 y lo conta cu participacion total di 11.198 atleanan, 5655 muher y 5543 homber, cu lo competi den 36 deporte cu 351 evento di medaya.

## Pelicula E Bruha, Bruhá ta den The Movies pa un siman mas

Debi na éxito y peticion grandi ricibi, e productor Desiree Croes hunto cu The Movies na Renaissance, ta alarga e pelicula E BRUHA, BRUHÁ cu un siman mas. Di diahuebs 10 di april te cu diaranson 16 di april 2025, pa 8:00 pm e pelicula di 1 ora y 20 minut lo pasa. Ta recomenda pa yega 7:30 pm pa evita rij largo.

E Bruha, Bruhá a tuma total 11 luna pa filma y tawata Semi Chahmi esun cu a filma y edit’e. Cu orguyo e elenco principal cu ta Desiree Croes (Genoveva), Addonsito Croes (Francis), Yvonne Tromp (Dudu), Yolanda Croes (Margarita), Mirto Tromp (Gabriel), Rambo (invitado), Ruben Croes (chauffeur religioso),

Nigel Maduro (Indjan), Liliana Rasmijn (polis) cu naracion di Erin Croes, ta invita un y tur cu no a logra wak e pa mir’e na The Movies e siman aki. Corda warda te final pa e bloopers!! E Bruha, Bruha ta filmacion di e cuenta cortico di mesun titulo, saca for di e buki di cuentanan cortico NO MAS fo’i 2016 di Desiree Croes.





# NEGOSHI DEN CAYA G.F. "BETICO"

## CROES A PEGA NA CANDELA



Diamars atardi a drenta den Polo na Caya G.F. informe di un candela "Betico" Croes, mesora

a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu hopi huma preto saliendo for den e lugar den caya mesora a yega bomberonan y tabata busca e fuente di e candela y a cuminsa combati esaki

pero a nota cu e candela mes lo ta patras den e deposito y a bay cambia e strategia di ataca e candela for di e deposito.

Nan no por a hay e yabi di e deposito y mester a kibra e porta pa a drenta

y combati e candela. Despues di un fuerte combate a logra domina e candela te paga esaki. Bomberonan a keda saca e huma for di e edificio, mientras polis a sera e camindanan pa yega na e sitio y a desvia e trafico.





# TEMPORADA DI CAMPAMENTO: BAN CUIDA Y PROTEHA NOS MEDIO AMBIENTE Y RECURSONAN NATURAL

ORANJESTAD - Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta desea pa haci un yamada na comunidad cu a scoge pa bay campa y celebra semana santa den areanan di beach y otro espacionan den naturalesa, pa haci esaki conscientemente respetando e recursonan natural y e leynan vigente pa cu esaki. DNM su apelacion ta bay na tur esnan cu a haya un vergunning pa campa na nos costanan, pa cuida y proteha nos areanan di naturalesa y medio ambiente y tambe tene limpi di desperdicio. E temporada pa campa e aña aki ta cuminsa diadomingo 13 di april 2025 entrante 12:00 di merdia y e ultimo dia di campa ta dia 27 april 2025.

Locual DNM ta enfoca riba dje ta cu e sitio di campamento tambe ta habitat pa matanan y bestianan. Esakinan ta clasifica como nos recursonan natural incluyendo e bida marino cu ta habitat pa esecienan marino. Hende tin comportacion contra ley y indesea di kita matanan por ehempel pa haya un espacio cu nan ta desea pone tent of pa sombra.

Pero e mata ora e ta grandi e ta duna sombra y si e ta chikito aki poco tempo e ta bira grandi pa sigui duna e servicicionan manera sombra y oxigeno pa nos hala rosea di bon calidad. Pa locual ta trata e matanan di mangel especificamente cu den

cercania di lama no mag di kap, corta, tampoco destrui e matanan. Esakinan ta hopi importante pa proteccion di nos costanan. E yerbanan na suela tambe ta yuda ten'e tera na su luga pa evita erosion acelera. P'esey evita chapimento of rancamento di yerbanan

na nos costa. Un otro comportacionnan cu ta contra ley ta e.o. molester na esecienan protegi manera turtuganan di lama, shoconan, garamento di streanan di lama, mishimento di coralnan, kitamento di yerbanan di lama, kapmento di matanan en

general, bushi, cadushi y banana di rif.

E permiso pa campamento ta regula pa Korps Politie Aruba (KPA) y tin condicionnan mara na esaki manera laga e luga atras limpi manera bo a hay'e.

Den e regla y rekisitonan

tin especificamente poni kico no mag y mayoria tin di haber cu leynan manera Algemene Politie Verordening (APV), Landsverordening en Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden, Ordenansa pa Proteccion di Naturalesa y Decreto Nacional Flora y Fauna





# Grupo grandi di supervisor a logra certificacion den tayer ofreci pa AHATA



ORANJESTAD, Aruba: 9 April 2025 – Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a celebra e logro di 113 supervisor y manager cu a completa un tayer ofreci den colaboracion cu CHTA Education Foundation (CHTAEF).

Supervisor na restaurant, hotel, timeshare, bottling company, vacation rental, y varios compania chikito di servicio, a tuma dos dia di les interactivo y practico cu AHATA a organisa den colaboracion cu CHTAEF. Na e ceremonia di certificacion na La Cabana Beach Resort a honra e exito di e participantenan den e tayer “Own Your Supervisory Authority Responsibly” cual ta empodera e hefenan pa hasi nan trabao di liderasgo na un manera responsabel.

Eceremonia di certificacion a habri cu palabranan di Sra. Tisa LaSorte, Presidente & CEO di AHATA, ken a expresa cu e ta impresiona y orguyoso di e dedicacion di e

participantenan y a gradicinan pa nan rol importante den nos economia. Sr. James Hepple, Tesorero y Administrado di CHTAEF tambe a comparti palabra di motivacion y elogio. Sra. LaSorte hunto cu instructornan di e tayernan Sra. Louise John y Sra. Suzanne Shillingford-Brooks a entrega e participantenan cu nan certificacion den un atmosfera masha ameno. E anochi a conclui cu un recepcion alegre pa participantenan y demas invitado por sigui celebra y conecta cu otro. Durante e evento por a observa cu e supervisors di diferente compania a goza di conoce

otro y siña di otro. E exito di e tayernan ta representa un otro logro importante pa AHATA, reflehando nan vision y enfuerzo pa promove un turismo responsabel cu ta enfatisa calidad. Pa logra un calidad halto Aruba mester ofrece servicio superior. E asociacion ta comprometi pa inverti den e desaroyo di nos forsa laborar den e sector di hospitalidad.

AHATA ta gradici Eagle Aruba Resort y La Cabana Beach Resort pa nan valioso aporte, cu a permiti e tayernan aki bira realidad y ta aprecia e aliansa valioso cu CHTAEF.



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**



# SUDOKU

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
	8							5
		9		6		8		
		5		9				6
7								
		8	4		6			
		3		8			5	
	2		7			6		
4						1		



# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

## SEÑOR TA SANA, RESTAURA, Y HABRI PORTA NOBO

Tur cos ta posibel si bo tin fe, no tin nada difícil of imposibel pa nos Dios, tur milager ta den man di Dios, Señor nunca ta laga su yuinan bandona, tampoco desampara. Nos Dios ta den control di tur cos.

E ta cambia nos lamento den baile, nos tristesa den alegría, y nos problema den un milager.

Tur cos bon ta bini for di ariba for di man di nos Tata cu ta den cielo.

Nos Señor ta fiel, e ta grandi, poderoso, misericordioso, yen di compasion, pa restaura nos bida, tur momento cu nos yega cerca dje.

E enemigo ta traha di dia y anochi pa pone yuinan di Dios trompica, pero Dios tey 24/7 pa proteha, sana, restaura y habri porta nobo, ta solamente nos mester confia den dje, y no lubida locual Dios a haci den Job 42:10.

Aunke con duro e situacion den bida porta, laga nos no duda, den e poder di Dios. Pasobra manera ta para scirbi den Jeremias 17:14 asina nos tambe por bisa: Curami Señor, y lo mi ta cura, salbami y lo mi ta salba, pasobra Bo ta mi alabansa. Nos Dios ta mesun Dios di ayera, awe y pa semper.

Pasobra lo Mi restaura bo salud, y lo Mi cura bo heridanan, Señor ta declara. (Jeremias 30:17).

Den man di Señor ningun hende por desespera, pasobra den man di Señor tin seguridad, pa nos tur,

pesey mes e palabra di Dios ta bisa: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego (Mateo 11:28-30).

Serca Dios nos tin refugio y sosten, nos tin salvacion y bida eterna, pasobra locual Dios por ofrece y duna nos, e mundo no por duna nos, pasobra tur cos di mundo ta temporal, pero cosnan di Dios ta eterno. Señor a stima nos cu un amor eterno.

Restauracion ta bini door di humildad, oracion, busca cara di Dios, y depende riba palabra di Dios tur momento, manera ta para scirbi den 2 Cronicanan 7:14, cu Dios lo scucha nos oracion y sana nos tera.

Mi conoce bo obranan, Mira Mi ta pone bo dilanti un porta habri, cu ningun hende por sera, pasobra bo tin poco poder, y a warda Mi palabra y no a nenga Mi number.

E mundo ta yena cu desesperacion, pasobra scuridad ta aumenta, tempo ta birando trabahoso, inmoralidad ta aumenta, hende ta aleha for di caminda di Dios, bruheria y satanismo ta wordo practica tur caminda, maldad y desobediencia ta wordo apoya, falta di respet a bira algo serio, pero awor ta e tempo di demostra Fe y Confiansa den nos Señor, ta ora di laga nos lus briya, pa mundo por sa cu nos ta sirbido di Dios, cu ta confia den Dios, nos ta depende complementa

di Dios, pasobra den Dios nos speransa ta biba.

Y despues cu boso a sufri

pa un poco tempo, e Dios di tur gracia, kende a yama boso pa Su gloria eterno den Cristo, E mes lo perfeciona, confirma, fortalece, y stablece boso. Na dj'E sea e gloria y e dominio pa semper y semper. Amen. (1 Pedro 5:10-11),

Laga nos no lubida locual Hesus a bisa nos; e cosnan aki Mi a papia cu boso, pa den Mi boso

por tin pas. Den mundo boso tin tribulacion, ma tene curashi, Mi a vence mundo. (Juan 16:33).

Esun cu tin horea scucha, y e esun cu tin wowo mira, awor mas cu nunca ta tempo pa nos gara na Señor, ta tempo pa nos keda fiel, para den oracion, busca paz y santidad, y mantene temor di Dios. Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



## Oracion di dia

### Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

"...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c'El a haci." (Salmo 78, 4bc) E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, Cristo Hesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cu Dios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nos grandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan y sacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba e caminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. "...pa nan tambe confia den SEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi..." (Sal 78, 7) Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di Spirito Santo, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di

Bo Maraviya.

Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.

Amen.

